



Bolzano/Bozen, am/li 22.08.2023
ZI. 072181 AVAIL.3.3.378.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 4 VERBALE DI GARA N. 4

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

AP378 – RAHMENVEREINBARUNG ZUR DURCHFÜHRUNG VON VIDEOAUFNAHMEN UND VOM BBT-IMAGEFILM“

Das vorliegende Dokument beschreibt die von der Ausschreibungskommission im Zusammenhang mit der gegenständlichen Ausschreibung durchgeführten Tätigkeiten zur Ermittlung des besten Angebotes, unter Einhaltung der anzuwendenden Gesetze und der in den Ausschreibungsunterlagen angeführten Bedingungen.

Die Funktionen der in den Ausschreibungsbedingungen angegebenen "Ausschreibungsbehörde" werden direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Zuschlagsphase übernommen.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 10:00 Uhr Sitzung in einem Raum am Standort der BBT SE in Bozen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

- Das Vergabeverfahren der gegenständlichen Ausschreibung, einschließlich der Auftragsvergabe, unterliegt dem italienischen Recht und wird insbesondere nach den Bestimmungen des Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 durchgeführt.
- Die Vergabe erfolgt durch ein offenes Verfahren nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Artikel 95 des Gv.D. Nr. 50 vom 18.

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

AP378 – ACCORDO QUADRO PER IL SERVIZIO DI RIPRESE VIDEO E "IMAGEFILM" BBT

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Autorità di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto, per l'individuazione della migliore offerta.

Le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara sono svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di aggiudicazione.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 10:00 presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- la procedura di affidamento del presente appalto, compresa l'aggiudicazione del contratto, è soggetta alle norme dell'ordinamento italiano e si svolgerà, in particolare, secondo le disposizioni del D.Lgs. 18.04.2016 n. 50;
- l'affidamento avviene mediante procedura aperta e con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'articolo 95 del D. Lgs. 18 Aprile 2016, n. 50 e

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214
Cap. sociale / Ges.-Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP / EPK I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110
UID Nr.: ATU 61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707
E-Mail: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com





April 2016, und die Preisobergrenze beträgt € **288.000,00** exkl. MwSt.

- Am 27.06.2023 veröffentlichte die BBT SE die gegenständliche Ausschreibung im Amtsblatt der Europäischen Union im Portal der Provinz Bozen www.bandi-altoadige.it und in den weiteren, gesetzlich vorgeschriebenen Medien; die Angebotsfrist endete am 26.07.2023 um 12.00 Uhr;

- Am 26.07.2023, gemäß Protokoll Nr. 1 Zl. 07185I fand die erste öffentliche Sitzung statt, im Rahmen derer der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, Arturo Piero Mazzucato die telematische Öffnung der eingelangten Angebote vornahm.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist langte lediglich das Angebot des folgenden Wirtschaftsteilnehmers ein:

Bieter 1: FilmAtelier Fahrngruber e.U. (Einzelunternehmen)

Der Verfahrensverantwortliche öffnet die virtuellen Umschläge A mit den Verwaltungsunterlagen und stellt fest, dass diese ordnungsgemäß sind.

- Am 03.08.2023 öffnete der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase gemäß Protokoll Nr. 2 Zl. 07190I den Umschlag mit dem technischen Angebot, das die Bieter über das elektronische Ausschreibungsportal eingereicht haben, prüfte dessen formale Ordnungsmäßigkeit und übermittelte diese Unterlagen an die Prüfkommision;

- am 10.08.2023, gem. Protokoll Nr.3, Zl. 07212I, fährt die Prüfkommision, in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit, mit der Zuweisung der technischen Punkte der Angebote fort.

l'importo a base di gara è pari ad € **288.000,00** e al netto di IVA;

- in data 27.06.2023 BBT SE pubblicava il bando di gara in oggetto nella GUUE, nel portale della provincia di Bolzano www.bandi-altoadige.it e nelle altre fonti di pubblicità previste dalla normativa, con scadenza del termine per la consegna delle offerte in data 26.07.2023 alle ore 12:00;

- in data 26.07.2023, giusto verbale n. 1 Prot. n. 07185I, si svolgeva la prima seduta pubblica durante la quale il Responsabile del Procedimento per la fase di gara Arturo Piero Mazzucato procedeva all'apertura telematica delle offerte pervenute;

Nel prescritto termine perveniva la sola offerta del seguente operatore economico:

Concorrente 1: FilmAtelier Fahrngruber e.U. (impresa singola)

Il Responsabile del Procedimento procedeva alla apertura delle buste virtuali A contenenti la documentazione amministrativa, constatandone la regolarità.

- in data 03.08.2023, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara, giusto verbale n. 2 Zl. 07190I, procedeva alla apertura nel portale delle gare telematiche della busta contenente l'offerta tecnica presentata dai concorrenti accertandone la regolarità formale e alla trasmissione alla commissione giudicatrice di detta documentazione;

- in data 10.08.2023, giusto verbale n.3 Prot. nr. 07212I, in seduta riservata, la Commissione giudicatrice procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico delle offerte.





All dies vorausgeschickt,

fährt der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase, Arturo Piero Mazzucato, aufgrund der Protokolle Nr. 3, Zl. 07212I, mit der Genehmigung der Unterlagen des eingelangten technischen Angebots fort und gibt im Portal die von der Prüfkommision zugewiesenen technischen Punktezahlen ein. Das Portal verlangt auch die Eingabe der neu parametrisierten Punktezahl, woraufhin auch die Punktezahl von 30 eingegeben wird, obwohl dies bei einem einzigen Angebot nicht erforderlich ist.

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase fährt mit der telematischen Öffnung des vom einzigen Bieter eingelangten Angebots fort und prüft die Vollständigkeit des Inhalts.

Der Verfahrensverantwortliche fährt mit der Genehmigung der im wirtschaftlichen Angebot enthaltenen Unterlagen fort.

Nach Abschluss der Prüfung des technischen und des wirtschaftlichen Angebots lauten die Punktezahlen und das Preisangebot wie folgt:

Tutto ciò premesso

A seguito del verbale n.3 Prot. nr. 07212I, il Responsabile del Procedimento per la fase di gara Arturo Piero Mazzucato procede all'approvazione della documentazione della offerta tecnica pervenuta inserendo nel portale telematico il punteggio tecnico attribuito dalla Commissione giudicatrice; il portale richiede anche l'inserimento del punteggio riparametrato e si inserisce allora anche il punteggio pari a 30, pur non essendo ciò necessario nel caso di offerta singola.

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara procede all'apertura telematica della offerta economica pervenuta dall'unico concorrente e ne verifica la completezza del contenuto.

Il Responsabile del Procedimento procede all'approvazione dei documenti contenuti nella busta virtuale economica.

Al termine dell'esame della offerta tecnica e della offerta economica i punteggi e l'offerta economica sono i seguenti:

Bieter / Concorrente	Technische Punkte / Punteggi o Tecnico	Angebotener Gesamtpreis/ Importo offerto	Punktezahl für das Preisangebot / Punteggio economico	Gesamtpunktzahl / Punteggio finale
1. FilmAtelier Fahrngruber e.U	64, 33 Rip. 70,00	€ 267.733,00	30,00	100,00

Der Bieter erfüllt die besonderen Anforderungen gemäß Abschnitt 3.5, Buchstabe d) der Ausschreibungsbedingungen, da er bereits im Auftrag der BBT SE im Rahmen des Vertrags D1451

Il concorrente risulta in possesso dei requisiti speciali di cui al paragrafo 3.5 lettera d) del Disciplinare di gara in quanto ha già eseguito su incarico della BBT SE stessa, nell'ambito del





ähnliche Leistungen für den geforderten Betrag erbracht hat.

Das Angebot wird keiner Angemessenheitsprüfung unterzogen, da der Fall laut Art. 97, Absatz 3 des G.v.D. 50/2016 nicht eintritt, weil die Anzahl der Angebote weniger als drei beträgt. Es gibt auch keine spezifischen Elemente, aufgrund derer es ungewöhnlich niedrig erscheinen würde, da es mit den Preisen des vorhergehenden ähnlichen Vertrags D1451 übereinstimmt.

Angesichts der obigen Ausführungen schlägt der Verfahrensverantwortliche vor, die Leistungen an folgendes Unternehmen zu vergeben:

contratto D1451, servizi analoghi per l'importo richiesto.

L'offerta non viene sottoposta a valutazione di congruità in quanto non ricorre il caso di cui all'art. 97, comma 3 del D. Lgs. 50-2016 essendo il numero delle offerte inferiore a tre. Non si individuano nemmeno elementi specifici in base ai quali essa appaia anormalmente bassa, in quanto è in linea con i prezzi di cui al precedente analogo contratto D1451.

In considerazione di quanto sopra il Responsabile del Procedimento per la fase di gara propone l'aggiudicazione della gara all'impresa:

FilmAtelier Fahrngruber e.U.

Gemeinde Absam, PLZ 6067, Provinz (Tirol), Land Österreich

Rhombergstrasse 9

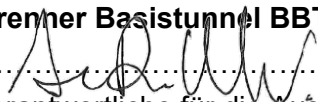
Partita IVA: ATU13532505

Codice Fiscale: 81 905 0592

Die Sitzung endet um 11:00 Uhr.

La riunione si conclude alle ore 11.00.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**

.....

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase /
Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara
Avv. Arturo Piero Mazzucato

